



Udvariassági fordítás!

A V4-ÁLLAMOK PARLAMENTJEI
VÉDELMI BIZOTTSÁGAINAK ÜLÉSE

POZSONY, 2019. JANUÁR 23.

Következtetések

1. Mi, a Visegrádi Csoport (V4) országai védelmi bizottságainak elnökei, a szlovák V4-elnökség alatt tartott, 2019. január 22–23-i pozsonyi ülésünket követően, az európai szomszédságon belüli instabil és változó biztonsági környezetre tekintettel, annak tudatában, hogy az Ukrajnában és Ukrajna körül folyamatban lévő konfliktus jelentős kihívást állít Európa biztonsága elé, elismerjük, hogy a regionális szintű nemzetközi együttműködés megerősítése kiemelkedő jelentőségűvé válik a globális kihívások kezelésekor. Támogatjuk a V4-együttműködés védelmi dimenziójának továbbfejlesztését, valamint a V4+ felállásban meglévő partnerségek elmélyítését. Elismerjük a Visegrádi Csoport együttműködésének a békés, biztonságos és jólétet biztosító környezet létrehozásában és megőrzésében betöltött szerepét, ami pozitív példával szolgálhat más államok számára.
2. Ismételten megerősítjük a szlovák V4-elnökség programján belüli prioritások végrehajtásával kapcsolatos kötelezettségvállalásunkat: a NATO tevékenységeivel szinergiában oly módon járunk hozzá Európa biztonságának és védelmének megerősítéséhez, hogy részt veszünk az állandó strukturált együttműködés (PESCO) projektjeiben, illetve előkészítjük a visegrádi országok uniós harccsoportjának felállítását, továbbá fokozottabb együttműködést folytatunk a közös kül- és biztonságpolitika területén.
3. Üdvözljük a Visegrádi Csoport országainak egységességét és együttműködését. A V4-ek pragmatikus együttműködési platformot jelentenek közös érdekeink támogatása és előmozdítása – többek között a szabályokon alapuló nemzetközi rend megőrzése és megerősítése – során. Elismerjük, hogy a V4-országok törvényhozó testületeinek rendszeres párbeszéde hozzáadott értékével gazdagítja a V4-együttműködés túlnyomórészt kormányközi jellegét.
4. Továbbra is minden lehetséges esetben, például a közös kül- és biztonságpolitika, az EU egységének megőrzése vagy a rendszeresen működő schengeni térség helyreállítása esetében erősítjük a Visegrádi Csoport országainak közös álláspontját az Európai Unió napirendjében, tiszteletben tartva a V4-országok különbségeit. A V4-ek véleményének továbbra is egyértelműen hangot adunk a legfontosabb európai szakpolitikákat érintő viták és döntések során.

5. Hozzá fogunk járulni a PESCO-projektek kidolgozásához, azokra a projektekre helyezve a hangsúlyt, amelyekben a V4-tagok résztvevők vagy megfigyelők, többek között a szlovák irányítású „Euro Artillery – Közvetett irányzású tűztámogatás” című projektre, a cseh irányítású „Elektronikai hadviselési képesség és interoperabilitási program a jövőbeli közös hírszerzési, megfigyelési és felderítési (JISR) együttműködés számára” című projektre, valamint a Hollandia által irányított „Katonai mobilitás” című projekthez hasonló projektekre.
6. Elismerjük, hogy a külső határok működő védelme az illegális migráció eredményes elkerülésének fontos pillére és a schengeni térség megfelelő működésének kulcsfontosságú eleme; támogatjuk a rendszeren működő, belső határok nélküli schengeni térség – polgáraink számára az egyik legsikeresebb és legérthetőbb európai integrációs projekt – helyreállítását.
7. Fenntartjuk, hogy az aktuális migrációs problémákat elsősorban a származási és a tranzitországokban kell kezelni, és a migráció alapvető okaira a harmadik országok – különösen az afrikai és a közel-keleti országok – békés fejlesztésének támogatása területén folytatott kölcsönös együttműködéssel található megoldás.
8. Üdvözljük az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet szlovák elnökségét és prioritásait, valamint azokat a lehetőségeket, amelyeket annak érdekében biztosít, hogy stabilabb és biztonságosabb környezetet teremtsünk Európában. Szoros együttműködést fogunk folytatni az Európai Unión belüli partnereinkkel a térség biztonságához kapcsolódó közös programcélok meghatározása érdekében.

/aláírás/

Anton Hrnko

/aláírás/

Radek Kóten

/aláírás/

Pavel Fischer

/aláírás/

Simon Miklós

/aláírás/

Michał Jach

/aláírás/

Jarosław Rusiecki